

DODATOK č. 15
k Zmluve č. J0500S
uzatvorenej s IBM World Trade Corporation
dňa 23.07.1999

O b j e d n á v a t e ľ:	Sociálna poisťovňa
Sídlo organizácie:	Ul. 29. augusta 8 a 10 813 63 Bratislava 1
Štatutárny orgán:	Ing. Dušan Muňko generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000164314/8180
IBAN:	SK40 8180 0000 0070 0016 4314
IČO:	30807484
DIČ:	2020592332
Z h o t o v i t e ľ:	IBM Slovensko, spol. s r.o.
Sídlo organizácie:	Apollo II, Mlynské Nivy 49 821 09 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. Marián Bódi, Finančný riaditeľ IBM Slovensko/IBM ISC
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2622002341/1100
IBAN:	SK12 1100 0000 0026 2200 2341
IČO:	31337147
DIČ:	202030037
IČ pre DPH	SK7020000405

Zapísaná dňom 07.12.1992 v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 3897/B

Zapísaná dňom 07.12.1992 v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 3897/B

Zmluvné strany uzatvárajú na základe zmluvy Customer Agreement Offshore ICA č. J0500S uzatvorenej s IBM World Trade Corporation dňa 23. júla 1999 v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 27. decembra 2001, dodatku č. 2 zo dňa 25. marca 2002, dodatku č. 3 zo dňa 28. júna 2002, dodatku č. 4 zo dňa 6. augusta 2002, dodatku č. 5 zo dňa 13. decembra 2004, dodatku č. 6 zo dňa 7. marca 2006, dodatku č. 7 zo dňa 8. septembra 2006, dodatku č. 8 zo dňa 14. júna 2007, dodatku č. 9 zo dňa 30. marca 2010, dodatku č. 10 zo dňa 24. júna 2010, dodatku č. 11 zo dňa 2. novembra 2010, dodatku č. 12 zo dňa 5. mája 2011, dodatku č. 13 zo dňa 21. marca 2012 a dodatku č. 14 zo dňa 20. decembra 2012 (ďalej len „zmluva“) tento

dodatok č. 15

ktorým sa mení obsah zmluvy takto:

Čl. I Predmet dodatku

1. Predmetom dodatku je zmena doby trvania zmluvy a maximálneho mesačného poplatku na základe sub-kapacitných platieb za softvér podľa spotrebovaného výkonu.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2014 s možnosťou jej predĺženia formou dodatku k zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli na IBM cenovej ochrane, pri zachovaní súčasnej hardvérovej a softvérovej konfigurácie a podmienok uvedených v tomto dodatku, pre obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 (ďalej len „doba ochrany“), pričom výška maximálneho mesačného poplatku je určená nasledovne:

Sériové číslo Mainframu		2064-831196D				Cena v eurách bez DPH
Číslo produktu	Názov produktu	Druh Licencie	Level	MSUs		
5655B17	PSF V3 for OS/390	LVTR	5		1394.50	
5655P19	AFP2PCL	FWLC			387.60	
5655R44	Debug Tool V7	VWLC		25	161.20	
5665366	SDF II MVS	FWLC			2230.70	
5675DB2	DB2 UDB for OS/390	VWLC		26	9412.60	
5694A01	z/OS V1 Base	NALC		25	935.90	
5694A01	z/OS V1 C/C++ without Debug	NALC		25	28.10	
5694A01	z/OS V1 DFSORT	NALC		25	25.50	
5694A01	z/OS V1 Infoprint Server	VWLC		41	995.50	
5694A01	z/OS V1 RMF	NALC		25	28.10	
5694A01	z/OS V1 SDSF	NALC		25	25.50	
5694A01	z/OS V1 Security Server	NALC		25	28.10	
5695036	NetView Access Services V2 M	FWLC			1668.70	

5655G53	COBOL Full Function	VWLC	16	1627.90
5655M15	CICS TS for z/OS V3.2	VWLC	16	10624.30
5694A01	z/OS V1 Base	VWLC	16	8993.30
5694A01	z/OS V1 DFSORT	VWLC	16	356.00
5694A01	z/OS V1 RMF	VWLC	16	362.20
5694A01	z/OS V1 SDSF	VWLC	16	373.30
5694A01	z/OS V1 Security Server	VWLC	16	558.20
5655F81	WebSphere for z/OS, V5			1006.70
5655H93	CICS VSAM Recovery V3			136.00

Mesačná cena**41,359.90**

Mesačná cena v eurách bez DPH	41,359.90
Suma DPH 20%	8.271,98
Mesačná cena v eurách s DPH	49.631,88

Slovom: štyridsaťdeväťtisícšesťstotridsaťjeden EUR / 88 centov za mesiac

- Akékoľvek zvýšenie maximálneho mesačného poplatku dohodnutého v bode 2. tohto článku, prípadne úhrada akýchkoľvek iných cien, musí byť vykonaná vo forme písomného dodatku k zmluve podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zvýšenie cien musí byť dohodnuté vo forme písomného dodatku k zmluve podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi návrh dodatku k zmluve, ktorý bude upravovať maximálny mesačný licenčný poplatok vrátane cenovej ochrany na ďalší kalendárny rok, tri mesiace pred skončením príslušného kalendárneho roka.

Čl. II**Záverečné ustanovenia**

- Tento dodatok podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť tento dodatok ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tohto dodatku a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tohto dodatku v plnom rozsahu.
- Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

4. Ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.
5. V prípade nesúlady medzi ustanoveniami tohto dodatku a prílohami k zmluve, platia prednostne ustanovenia dodatku.
6. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpisujú.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Ing. Dušan Muňko
generálny riaditeľ
Sociálnej poisťovne

Ing. Marián Bódi,
Finančný riaditeľ IBM Slovensko/IBM ISC
IBM Slovensko, spol. s r.o.